



安全理事会

Distr.: General
20 January 2012
Chinese
Original: English

2012 年 1 月 18 日秘书长给安全理事会主席的信

谨通知安全理事会成员，为履行第 1284(1999) 号决议第 14 段规定的任务并按照 2008 年 3 月 26 日安理会主席给秘书长的信(S/2008/206)中提出的要求，2011 年 1 月 1 日至 12 月 31 日开展的活动已产生支出 307 692.30 美元。资金通过根据安理会第 1958(2010) 号决议设立的代管账户转账提供。

我注意到安理会就伊拉克-科威特问题对新闻界发表的一份声明(SC/10490)，安理会在其中指出，安理会成员同意为高级协调员继续开展 6 个月活动提供经费。

鉴于所有各方都应将善意的政治声明转化为具体的行动，以便能够在未来数月就解决未决问题取得进展，高级协调员需要在今后一段时期进一步加紧活动。为此，有必要拨出足够的资源，为高级协调员及其支助工作人员直至 2012 年 6 月 30 日的活动提供经费，数额为 245 300 美元。建议从根据安理会第 1958(2010) 号决议设立的代管账户资金结余中作为专款划拨这笔资金。

如安理会同意这一提案，这笔资金将从代管账户划转，并提供给负责支持高级协调员活动的联合国秘书处政治事务部。

请将此信提请安全理事会成员注意为荷。

潘基文(签名)

